

Espanya-Internacional

RETIRADA D'UNA PUBLICACIÓ

El jutge Del Olmo ordena el segrest d'«El Jueves» per una caricatura dels Prínceps

Felip i Letizia apareixen en la portada de la revista en una postura sexualment explícita

Otr Press/DdeG, Madrid. El jutge de l'Audiència Nacional Juan del Olmo va ordenar ahir el segrest de l'últim número de la revista satírica *El Jueves*, que es troba als quioscos de tot Espanya des de dimecres passat. El motiu d'aquesta decisió és que el fiscal de l'Audiència Nacional Miguel Ángel Carballo va considerar que la portada del número 1.573 de la revista podria ser constituïda d'un delictes d'injúries a la Corona. En ella, apareix una caricatura dels Prínceps d'Astúries en una postura sexualment explícita.

La portada d'aquesta setmana de la revista mostra una vinyeta satírica sobre l'última mesura d'ajuda a la maternitat del Govern del PSOE. «Es nota que vénen eleccions, ZP! 2.500 euros per nen» són els titulars que coronen una caricatura dels Prínceps d'Astúries en una postura sexualment explícita, mentre Felip diu a Letizia: «Te n'adones? Si et quedes prenyada... Això serà la cosa més semblant a treballar que he fet en la meua vida!».

L'acte del jutge Del Olmo en el qual s'ordena el segrest d'aquesta edició d'*El Jueves* es recullen totes les mesures cautelars sol·licitades com «urgents» pel fiscal de l'Audiència Nacional Miguel Ángel Carballo, que, a més del segrest, són ordenar a les Forces i Cossos de Seguretat de l'Estat que retirin els exemplars de la revista dels punts de venda i distribució i demanar al seu director que identifiqui els autors del dibuix. Igualment, ordena la confiscació en les seues socials de la re-



ALBERT OLIVÉ/EFE

SORPRESA. L'editor i el director de la revista van criticar la mesura.

Nombrosos precedents

Diverses publicacions han estat objecte de segrest per ordres judicials des de la mort del general Franco, diverses d'elles per informacions injurioses sobre el Rei, l'última vegada fa 21 anys. El setmanari satíric *El Cocodrilo* va ser segrestat dues vegades: el 18 de novembre de 1985, per l'article *Cent anys de borboñez* (en al·lusió a la dinastia regnant), i el 22 de febrer de 1986 per l'edició del dia 20 per presumptes injúries al Rei i al president de Govern. La revista *Punto y Hora de Euskalherria*, pertanyent a empresa propietària del diari *Egin*, va ser parcialment segrestada diverses vegades. Una d'elles, el

febrer de 1981, amb ocasió de la visita dels Reis a Euskadi; una altra, el juny de 1983, per suposades injúries als llavors president del Govern, Felipe González, i al ministre d'Interior, José Barriónuevo. El maig de 1980, el número 696 de la revista *Fuerza Nueva* va ser segrestat per un presumpte delictes d'injúries contra el Monarca. Una vinyeta del Rei caracteritzat com Fred Astaire ballant sobre l'*skyline* de Manhattan, amb el peu «Un rei a Nova York», va provocar l'intent de segrest del número 235 de *Cambio 16*, del 7 al 13 de juny de 1976, que va ser evitat pel mateix rei Joan Carles.

l'actuació judicial s'ha produït d'ofici, sense que s'hagi sol·licitat per part de la Família Reial i sense que aquesta tingues co-

neixement previ de la denúncia. Per la seva banda, fonts fiscals van assenyalar que la presentació de la denúncia que va fer el fiscal de l'Audiència Nacional va ser decidida per la Secretaria Tècnica de la Fiscalia General de l'Estat, després de tenir coneixement de la portada de la revista satírica.

La denúncia interposada per Carballo estableix que en la portada de la revista apareixen els Prínceps d'Astúries «caricaturitzats però fàcilment identificables» i en actitud «clarament denigrant i objectivament infamant». Considera que la difusió de la revista podria constituir un delictes contra la Corona previst en els articles 490.3 i 491 del Codi Penal, que preveuen penes màximes de 2 anys de presó per calúmnies o injúries contra el Rei o els seus descendents.

Petició de tancament de la web

El fiscal de l'Audiència Nacional va demanar al jutge Juan del Olmo que adopti les mesures necessàries per tancar l'edició digital d'*El Jueves* en la qual es reproduceix la portada de la revista. Així, va sol·licitar al magistrat que es dirigeixi a la policia perquè descobreixi quin és el servidor de la pàgina web de la publicació amb la finalitat que es prenguin les iniciatives oportunes que impedeixin que aquesta pàgina pugui prestar servei.

Cal destacar que la revista satírica va treure a darrera hora d'ahir als carrers una segona edició del número retirat amb una altra portada que fa al·lusió humorística a la polèmica.

ALMERIA

Condemnen un home a 49 anys de presó per matar un jove i ferir-ne sis més

Efe/DdeG, Almeria. L'Audiència Provincial d'Almeria va condemnar a 49 anys i mig de presó J.F.A., un home de 27 anys que, durant una batutta entre clans rivals ocorreguda el juliol de 2005 va matar un jove i va ferir de diversa consideració sis membres més de la seva família. A més de la pena de presó per un delictes de tinença il·lícita d'armes, un altre d'homicidi consumat i sis en grau de temptativa, el penat haurà d'indemnitzar la família de la víctima amb cent mil euros, així com en una xifra total superior als 28.000 euros a la resta de ferits, segons la sentència.

NOVA YORK

L'ONU acaba les consultes sense arribar a un acord sobre Kosovo

Efe/DdeG, Nova York. El Consell de Seguretat de l'ONU va acabar ahir les seves consultes sobre Kosovo sense arribar a un acord sobre una nova resolució, fet pel qual el procés de definició del futur de la província sèrbia de majoria albanesa es traslladaria al Grup de Contacte. En una declaració conjunta, els EUA i els països europeus que van auspicjar la resolució van reiterar que la negativa de Rússia a la seva proposta «no atura el camí de Kosovo cap a la independència». Van assegurar que el Grup de Contacte per a Kosovo serà ara l'encarregat d'organitzar un procés de negociacions.

REACCIONS

ERC titlla la mesura d'«atemptat gravíssim a la llibertat d'expressió»

L'editor de la revista diu que s'han publicat dibuixos semblants

Efe/Europa Press/DdeG, Madrid. El portaveu d'ERC al Congrés, Joan Tardà, va considerar ahir que l'embargament del nou número de la revista *El Jueves* és «un atemptat gravíssim a la llibertat d'expressió» impropis d'un país de la Unió Europea. Tardà va afegir que un episodi com aquest és més propi de Turquia, «on hi ha tota mena de pressió i violència» contra els caricaturistes.

Per al portaveu d'ERC, l'episodi d'ahir és tan greu que la Casa Reial hauria de «fer un pronunciament a favor de les llibertats i la modernitat, i en defensa i solidaritat amb aquesta publi-

catió». «Esperem que la Casa Reial no faci el ridícul amb el silenci», va concloure.

Per la seva part, el portaveu d'IU-ICV al Congrés, Joan Herrera, va reclamar una reacció «immediata del Govern», a través de l'Advocat de l'Estat, contra la decisió del jutge de l'Audiència Nacional Juan Del Olmo. A més, va avisar que si la Casa Reial no critica aquest «atac a la llibertat d'expressió», demostrarà que «no pot estar en democràcia». Herrera també va instar a «rectificar» el fiscal general de l'Estat, Cándido Conde Pumpido, i a no avalar el «disbarat» que suposa, segons el seu

parer, la decisió de Del Olmo. Segons la seva opinió, tant el fiscal com el magistrat s'han posat «al nivell de les autoritats judicials marroquines». «Això al Regne Unit o en una altra democràcia europea seria impensable», va dir.

Paral·lelament, el president de la Generalitat, José Montilla, va expressar el seu «respecte per la Família Reial i els Prínceps» i, al mateix temps, va declarar ser un «defensor de la llibertat d'expressió, i crec fermament en l'Estat de Dret».

Per part d'*El Jueves*, el seu director, Alberto Monteys, va explicar que en la revista es troben

tan «sorpresos» com «cabrejats» per la decisió del jutge Del Olmo i va anunciar que la publicació reaccionarà «amb humor» a la situació. A més, va desitjar que els lectors guanyessin «la cursa» a la policia fins als quioscos per aconseguir un exemplar del polèmic número.

L'editor de la revista, José Luis Martín, també va mostrar la seva sorpresa per la decisió del magistrat perquè altres vegades la revista «ha publicat centenars de dibuixos d'aquest tipus pujats de to» perquè *El Jueves* «es dedica a això».

Tom Cruise i Katie Holmes

Finalment el dibuixant Guillermo, autor de la portada, va afirmar que el dibuix reproduceix la parella d'actors Tom Cruise i Katie Holmes, i no qui «tothom pensa que són». «Ningú ha dit que els dibuixos siguin qui diuen que són. El jutge Del Olmo porta ulleres, es posa col·liri, i potser ha confós el tema», va afegir.

REACCIONS

ERC titlla la mesura d'«atemptat gravíssim a la llibertat d'expressió»

L'editor de la revista diu que s'han publicat dibuixos semblants

Efe/Europa Press/DdeG, Madrid. El portaveu d'ERC al Congrés, Joan Tardà, va considerar ahir que l'embargament del nou número de la revista *El Jueves* és «un atemptat gravíssim a la llibertat d'expressió» impropis d'un país de la Unió Europea. Tardà va afegir que un episodi com aquest és més propi de Turquia, «on hi ha tota mena de pressió i violència» contra els caricaturistes.

Per al portaveu d'ERC, l'episodi d'ahir és tan greu que la Casa Reial hauria de «fer un pronunciament a favor de les llibertats i la modernitat, i en defensa i solidaritat amb aquesta publi-

catió». «Esperem que la Casa Reial no faci el ridícul amb el silenci», va concloure.

Per la seva part, el portaveu d'IU-ICV al Congrés, Joan Herrera, va reclamar una reacció «immediata del Govern», a través de l'Advocat de l'Estat, contra la decisió del jutge de l'Audiència Nacional Juan Del Olmo. A més, va avisar que si la Casa Reial no critica aquest «atac a la llibertat d'expressió», demostrarà que «no pot estar en democràcia». Herrera també va instar a «rectificar» el fiscal general de l'Estat, Cándido Conde Pumpido, i a no avalar el «disbarat» que suposa, segons el seu

parer, la decisió de Del Olmo. Segons la seva opinió, tant el fiscal com el magistrat s'han posat «al nivell de les autoritats judicials marroquines». «Això al Regne Unit o en una altra democràcia europea seria impensable», va dir.

Paral·lelament, el president de la Generalitat, José Montilla, va expressar el seu «respecte per la Família Reial i els Prínceps» i, al mateix temps, va declarar ser un «defensor de la llibertat d'expressió, i crec fermament en l'Estat de Dret».

Per part d'*El Jueves*, el seu director, Alberto Monteys, va explicar que en la revista es troben

tan «sorpresos» com «cabrejats» per la decisió del jutge Del Olmo i va anunciar que la publicació reaccionarà «amb humor» a la situació. A més, va desitjar que els lectors guanyessin «la cursa» a la policia fins als quioscos per aconseguir un exemplar del polèmic número.

L'editor de la revista, José Luis Martín, també va mostrar la seva sorpresa per la decisió del magistrat perquè altres vegades la revista «ha publicat centenars de dibuixos d'aquest tipus pujats de to» perquè *El Jueves* «es dedica a això».

Tom Cruise i Katie Holmes

Finalment el dibuixant Guillermo, autor de la portada, va afirmar que el dibuix reproduceix la parella d'actors Tom Cruise i Katie Holmes, i no qui «tothom pensa que són». «Ningú ha dit que els dibuixos siguin qui diuen que són. El jutge Del Olmo porta ulleres, es posa col·liri, i potser ha confós el tema», va afegir.

NOVA YORK

L'ONU acaba les consultes sense arribar a un acord sobre Kosovo

Efe/DdeG, Nova York. El Consell de Seguretat de l'ONU va acabar ahir les seves consultes sobre Kosovo sense arribar a un acord sobre una nova resolució, fet pel qual el procés de definició del futur de la província sèrbia de majoria albanesa es traslladaria al Grup de Contacte. En una declaració conjunta, els EUA i els països europeus que van auspicjar la resolució van reiterar que la negativa de Rússia a la seva proposta «no atura el camí de Kosovo cap a la independència». Van assegurar que el Grup de Contacte per a Kosovo serà ara l'encarregat d'organitzar un procés de negociacions.

MADRID

Un metge només haurà de pagar 22.000 € de multa per cometre abusos sexuals

DdeG, Madrid. Un jutjat de Madrid ha condemnat un metge de rehabilitació, acusat per abusos sexuals en la seva consulta, a pagar una multa a l'Estat de 22.000 euros. No es preveu ni la inhabilitació del professional ni cap indemnització per a les set dones. Segons la SER, el metge tanca la porta de la consulta amb clau, obligava les dones a desvestir-se per sistema i, amb l'excusa de donar massatges, sotmetia les pacients a nombrosos tocaments en pits i genitals.

ALMERIA

Condemnen un home a 49 anys de presó per matar un jove i ferir-ne sis més

Efe/DdeG, Almeria. L'Audiència Provincial d'Almeria va condemnar a 49 anys i mig de presó J.F.A., un home de 27 anys que, durant una batutta entre clans rivals ocorreguda el juliol de 2005 va matar un jove i va ferir de diversa consideració sis membres més de la seva família. A més de la pena de presó per un delictes de tinença il·lícita d'armes, un altre d'homicidi consumat i sis en grau de temptativa, el penat haurà d'indemnitzar la família de la víctima amb cent mil euros, així com en una xifra total superior als 28.000 euros a la resta de ferits, segons la sentència.

NOVA YORK

L'ONU acaba les consultes sense arribar a un acord sobre Kosovo

Efe/DdeG, Nova York. El Consell de Seguretat de l'ONU va acabar ahir les seves consultes sobre Kosovo sense arribar a un acord sobre una nova resolució, fet pel qual el procés de definició del futur de la província sèrbia de majoria albanesa es traslladaria al Grup de Contacte. En una declaració conjunta, els EUA i els països europeus que van auspicjar la resolució van reiterar que la negativa de Rússia a la seva proposta «no atura el camí de Kosovo cap a la independència». Van assegurar que el Grup de Contacte per a Kosovo serà ara l'encarregat d'organitzar un procés de negociacions.